



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA ÁFRICA

33.º período de sesiones

Rabat (Marruecos), 26-28 de marzo y 18-20 de abril de 2024

**Declaración del Presidente del 32.º período de sesiones de la
Conferencia Regional para África**

Excmo. Sr. Mohammed Sadiki, Ministro de Agricultura, Pesca Marítima, Desarrollo Rural, Agua y Bosques de Marruecos, Presidente del 33.º período de sesiones de la Conferencia Regional de la FAO para África,

Excmo. Sr. Hans Hoogeveen, Presidente Independiente del Consejo de la FAO,

Excmo. Sr. QU Dongyu, Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO),

Distinguidos Ministros, Embajadores y Representantes Permanentes,

Distinguidos delegados,

Estimados invitados,

Señoras y señores:

1. Es un privilegio y un honor presentarme hoy ante ustedes para compartir unas reflexiones sobre el camino recorrido desde que se celebrara el 32.º período de sesiones de la Conferencia Regional de la FAO para África (ARC), que tuvo lugar en Malabo (Guinea Ecuatorial), en el contexto del desafío mundial sin precedentes que supuso la pandemia de la enfermedad por coronavirus (COVID-19). Nuestro período de sesiones, que se celebró en un formato híbrido innovador, fue un testimonio de nuestra resiliencia y compromiso colectivo a favor de la transformación de los sistemas agroalimentarios africanos. El tema principal se centró en mejorar el desempeño de nuestros sistemas agroalimentarios, en sintonía con los Objetivos de Desarrollo Sostenible, las aspiraciones de la Agenda 2063 de la Unión Africana y los principios rectores del Programa general para el desarrollo de la agricultura en África.

Señoras y señores:

2. Con motivo del 32.º período de sesiones de la ARC, examinamos temas apremiantes cruciales para el futuro del continente, a saber: la seguridad alimentaria, la sostenibilidad agrícola y el papel dinámico del cambio climático. Durante nuestros intensos debates abordamos los retos polifacéticos de la malnutrición y la inseguridad alimentaria, que se ven exacerbados por las condiciones climáticas adversas, los conflictos y las presiones económicas mundiales. Se prestó especial atención a las estrategias innovadoras de adaptación al cambio climático y mitigación de sus efectos, junto con la reducción y la gestión del riesgo de desastres adaptadas a las necesidades particulares de África.

Los documentos pueden consultarse en el sitio www.fao.org.

3. Se hizo hincapié en la importancia de fomentar las oportunidades de empleo juvenil en los sectores agrícolas rurales, reconociendo el papel fundamental que desempeñan los jóvenes al revitalizar los sistemas agroalimentarios. Asimismo, la Conferencia reafirmó la necesidad imperiosa de integrar la biodiversidad en los sectores agrícola, pesquero y forestal, con miras a garantizar la seguridad alimentaria y la nutrición, sin dejar a nadie atrás.

4. Mientras que nuestro continente ya padecía varias crisis de seguridad alimentaria, la pandemia de la COVID-19 se sumó a los desafíos existentes del brote de langosta del desierto sin precedentes en el Cuerno de África, las crisis relacionadas con el cambio climático y la prevalencia de los conflictos y la inestabilidad política. La pandemia ha podido socavar la producción y distribución a corto plazo, a lo que se suma la caída de la demanda mundial de nuestros productos de exportación, que probablemente hará que se prolonguen los efectos negativos sobre el comercio. Una vez más, esta nueva situación supone una grave amenaza en relación con las repercusiones negativas en la seguridad alimentaria y los medios de vida. Tenemos que determinar y respaldar las esferas prioritarias a fin de acelerar la transformación de los sistemas agroalimentarios, reducir la independencia de los productos básicos, crear capacidades productivas para abordar las vulnerabilidades económicas subyacentes y fortalecer las capacidades relativas a la resiliencia de la cadena de suministro. A este respecto, debemos pensar y actuar de manera diferente, adoptando políticas favorables y soluciones locales.

Señoras y señores:

5. En cumplimiento de nuestras responsabilidades como Presidencia del 32.º período de sesiones de la ARC, hemos obrado sin fisuras a favor de la evaluación y promoción de los progresos en la aplicación de las recomendaciones y compromisos derivados del período de sesiones. Por medio de una serie de compromisos estratégicos, nos hemos esforzado en transmitir los mensajes principales de la Conferencia, promoviendo el diálogo y la colaboración entre nuestros homólogos. A continuación se ofrece una presentación general de los eventos clave:

- a. En **junio de 2023**, presenté un informe detallado ante la **Conferencia de la FAO en Roma** sobre los resultados del 32.º período de sesiones de la ARC y los ámbitos de acción principales. Este foro nos permitió hacer hincapié en las orientaciones estratégicas y actividades de seguimiento esenciales para promover nuestros sistemas agroalimentarios.
- b. En **julio de 2023**, con motivo de la **mesa redonda con ministros de África occidental y central** organizada por el **Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola**, tuve la oportunidad de compartir opiniones expresadas en el 32.º período de sesiones de la ARC, recalcando la necesidad de desplegar esfuerzos colectivos para abordar los retos agrícolas regionales.
- c. **Mi visita a Accra (Ghana), en octubre de 2023**, propició la colaboración directa con la Secretaría de la ARC y la Oficina Regional de la FAO para África. Dicha visita fue crucial para evaluar los preparativos del 33.º período de sesiones de la ARC y debatir la ejecución en curso de las prioridades regionales, de conformidad con las recomendaciones derivadas del 32.º período de sesiones de la Conferencia Regional. Las conversaciones con el Sr. Abebe Haile Gabriel, Subdirector General y Representante Regional de la FAO para África, y con el Ministro de Alimentación y Agricultura de Ghana, pusieron de relieve las iniciativas transformadoras en el marco de las *cuatro mejoras* y la importancia de la cooperación Sur-Sur y triangular.
- d. En **febrero de 2024 realicé una visita a Rabat (Marruecos), que me permitió realizar un seguimiento de los progresos hacia este 33.º período de sesiones de la Conferencia Regional** e intercambiar experiencias valiosas con el Comité Organizador. Dicha visita subrayó la generosa oferta de Marruecos de hospedar este período de sesiones y sentó las bases para una Conferencia fructífera.
- e. **Las reuniones de trabajo periódicas** con la Oficina de la FAO en Guinea Ecuatorial fueron determinantes para seguir de cerca las actividades y recomendaciones dimanantes del 32.º período de sesiones de la ARC. Estos compromisos permitieron que nuestros esfuerzos estuvieran en consonancia con los objetivos estratégicos de la FAO, así como con las metas más amplias de transformación agrícola en África.

Señoras y señores:

6. Estos esfuerzos se orientaron hacia la ampliación de la repercusión de los resultados de la 32.^a ARC, la promoción de objetivos clave en los Estados miembros y la mejora de la cooperación en los planos regional e internacional. Mediante la participación activa en estos foros, procuramos que el programa agrícola de África siguiera recibiendo atención, fomentando la unidad y la colaboración entre países y regiones para enfrentar retos comunes y lograr objetivos compartidos.

7. El camino recorrido desde Roma hasta Rabat y nuestros compromisos desde África occidental hasta África central están marcados por el compromiso común de fomentar las prioridades del sector agrícola africano. Con miras al 33.^o período de sesiones de la ARC, no cejaremos en nuestro empeño de transformar los sistemas agroalimentarios del continente. Juntos, y con el 32.^o período de sesiones de la ARC como punto de partida, seguiremos obrando a favor de un futuro próspero y sostenible para África en el que impere la seguridad alimentaria.

Señoras y señores:

8. Hemos reafirmado nuestro compromiso inquebrantable de erradicar el hambre, de conformidad con la Declaración de Malabo sobre la aceleración del crecimiento y la transformación de la agricultura en pro de la prosperidad común y la mejora de los medios de vida y con los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Seguimos comprometidos con la mejora de la productividad agrícola a través de la integración de innovaciones, tecnologías avanzadas y prácticas sostenibles. La importancia de fomentar inversiones responsables, en particular aquellas de las que se beneficien los jóvenes, las mujeres y los pequeños agricultores, y de potenciar el empleo viable y oportunidades de emprendimiento tanto en las actividades agropecuarias como en otras actividades rurales emergieron como temas recurrentes. Con estos esfuerzos se pretende atajar las causas profundas de la emigración rural, apuntalar el vínculo entre el entorno rural y el urbano y reducir las presiones migratorias.

9. En el intervalo entre los períodos de sesiones de la Conferencia Regional, hemos acometido numerosas actividades para promulgar las resoluciones y compromisos adoptados en el 32.^o período de sesiones de la ARC. Nuestros compromisos abarcaron desde presentar informes ante los órganos rectores de la FAO en Roma, hasta participar en foros que fomentaran la cooperación Sur-Sur y triangular. Intercambiamos perspectivas e información actualizada sobre nuestros progresos en reuniones importantes, tales como las reuniones del Comité Técnico Especializado de Agricultura de la Unión Africana, subrayando el papel integral que desempeña la Conferencia Regional como foro para el diálogo y la acción colectiva de los Miembros.

Señoras y señores:

10. A medida que avanzábamos con nuestros compromisos, hemos asistido a avances prometedores, en particular en los ámbitos de la investigación, la innovación y la tecnología agrícola. El empeño de que han hecho gala los Miembros y los asociados en la aplicación de las recomendaciones ha sido tanto encomiable como alentador.

11. Hoy, a la vez que enfrentamos retos actuales tales como el cambio climático, los brotes de plagas y enfermedades y las repercusiones duraderas de la pandemia de la COVID-19, seguimos plenamente comprometidos. La creación de la Zona de Libre Comercio Continental Africana y el liderazgo visionario del Sr. QU Dongyu como Director General de la FAO brindan nuevas oportunidades de colaboración y crecimiento. Intervenciones como la Iniciativa Mano de la mano, la Iniciativa Un país, un producto prioritario y los objetivos estratégicos de la Zona de Libre Comercio Continental Africana son fundamentales para avanzar en nuestra trayectoria hacia un continente africano próspero y libre de hambre.

12. En conclusión, quisiera agradecer encarecidamente a todas las partes interesadas, a la Oficina Regional de la FAO para África, a la Representación de la FAO en Guinea Ecuatorial, y a todos los Miembros por su valioso apoyo y sus inestimables contribuciones para la celebración exitosa del 32.^o período de sesiones y la labor preparatoria que condujo a este 33.^o período de sesiones.

13. Ahora que le entrego el testigo al Excmo. Sr. Mohammed Sadiki, le deseo toda suerte de éxitos a las riendas de este 33.º período de sesiones de la Conferencia Regional para África con vistas a lograr nuestras aspiraciones colectivas a favor de la agricultura sostenible y la seguridad alimentaria en todo nuestro continente por medio de sistemas agroalimentarios MÁS eficientes, inclusivos, resilientes y sostenibles.

14. Gracias por su compromiso inquebrantable, su dedicación y su colaboración a favor de esta noble misión para lograr mancomunadamente una *mejor producción*, una *mejor nutrición*, un *mejor medio ambiente* y una *vida mejor* sin dejar a nadie atrás.